

CERTIFICAT DE CONFORMITE DE TYPE

A LA NORME NF EN 13869 (Janvier 2003) - Briquets de sécurité enfants

Type Conformity Certificate with NF EN 13869 (January 2003) - Child-Resistance for Lighters

Identification de l'article : **Briquet**
Identification of item *Lighter*

Référence : **J38**
Reference

Fabricant : **BIC IBERIA**
Manufacturer

Fourni par : **M. Jesus Maria PIQUERAS, Notaire à Tarragona (Espagne)**
Delivered by

Demandeur du certificat : **BIC IBERIA - Poligono Industrial "Entre Vias" 43006 TARRAGONA (Espagne)**
Applicant

Au vu des résultats figurant au rapport d'essai référencé **G120583/CQPE/4**, l'article essayé est déclaré conforme aux exigences du document de référence.

On the basis of the results contained in test report reference G120583/CQPE/4, the item tested is declared in conformity with the requirements of the above referenced document.

Trappes, le 22 mars 2007

Le Chef de la Division
Articles à usage Domestique ou de Loisir
The Head of Domestic and Leisure Products Division



Bruno FAUVEL

Ce certificat est délivré dans les conditions suivantes :

1. Il ne s'applique qu'à l'article essayé et pour les essais réalisés consignés dans le(s) rapport(s) d'essai référencé(s) ci-dessus.
2. Il n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
3. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions :

1. *It applies only to the tested item and to the tests specified in the report(s) referenced above.*
2. *It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.*
3. *Copies are available upon request by the applicant.*

Laboratoire national de métrologie et d'essais

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP



Le progrès, une passion à partager

LABORATOIRES DE TRAPPES
29, avenue Roger Hennequin - 78197 Trappes Cedex
Tél. : 01.30.69.10.00 - Fax : 01.30.69.12.34

CERTIFICAT DE CONFORMITE DE TYPE

A LA NORME NF EN ISO 9994 (Mai 2006)

Type Conformity Certificate with NF EN ISO 9994 standard (May 2006)

Identification de l'article : **Briquet**
Identification of item *Lighter*

Référence : **J38**
Reference

Fabricant : **BIC IBERIA**
Manufacturer

Fourni par : **M. Jesus Maria PIQUERAS, Notaire à Tarragona (Espagne)**
Delivered by

Demandeur du certificat : **BIC IBERIA - Poligono Industrial "Entre Vias" 43006 TARRAGONA (Espagne)**
Applicant

Au vu des résultats figurant au rapport d'essai référencé **G120583 - CQPE/2**, l'article essayé est déclaré conforme aux exigences du document de référence.

On the basis of the results contained in test report reference G120583 - CQPE/2, the item tested is declared in conformity with the requirements of the above referenced document.

Trappes, le 22 mars 2007

Le Chef de la Division
Articles à usage Domestique ou de Loisir
The Head of Domestic and Leisure Products Division



Bruno FAUVEL

Ce certificat est délivré dans les conditions suivantes :

1. Il ne s'applique qu'à l'article essayé et pour les essais réalisés consignés dans le(s) rapport(s) d'essai référencé(s) ci-dessus.
2. Il n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le LNE.
3. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions :

1. *It applies only to the tested item and to the tests specified in the report(s) referenced above.*
2. *It does not imply that LNE has performed any surveillance or control of its manufacture.*
3. *Copies are available upon request by the applicant.*

Laboratoire national de métrologie et d'essais

Établissement public à caractère industriel et commercial • Siège social : 1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15 • Tél. : 01 40 43 37 00
Fax : 01 40 43 37 37 • E-mail : info@lne.fr • Internet : www.lne.fr • Siret : 313 320 244 00012 • NAF : 743 B • TVA : FR 92 313 320 244
Barclays Paris Centrale IBAN : FR76 3058 8600 0149 7267 4010 170 BIC : BARCFRPP